

Neni 20

Studentët ekzistues në institucionet ekzistuese të arsimit të lartë e vazhdojnë arsimin e tyre në institucionin përkatës të arsimit të lartë sipas programit të studimeve sipas të cilit i kanë filluar studimet, ndërsa licencën për mësimdhënës e fitojnë në përputhje me Ligjin për Akademi për Mësimdhënës dhe Ligjin për mësimdhënës në arsimin fillor dhe të mesëm.

Neni 21

(1) Mësimdhënësit ekzistues të cilët nuk i plotësojnë kushtet nga neni 17 të këtij Ligji, e mbajnë titullin për të cilin janë zgjedhur më së shumti deri në tre vjet nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji, nëse në afat prej tre vitesh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji marrin certifikatë të njohur ndërkombëtare të lëshuar nga testues zyrtar evropian, anëtar i Shoqatës ALTE të testuesve evropianë në nivelin B2 (B2) të CEFR (CEFR), përkatësisht IELTS me 5 - 6 pikë, FCE, BEK V, ILEK, IKFE, BULATS, ose Aptis, ose TEOFEL PBT më së paku 500 pikë, TEOFEL CBT më së paku 175, ose TEOFEL IBT më së paku 60 pikë, përkatësisht në afat prej dy vitesh të marrin certifikatë të njohur ndërkombëtare të lëshuar nga testues zyrtar evropian, anëtar i Shoqatës ALTE të testuesve evropianë në nivelin B1 (B1) të CEFR (CEFR), përkatësisht IELTS me 3,5 - 4,5 pikë, PET, BEK P, BULATS, ose Aptis, ose TEOFEL PBT së paku 450 pikë, TEOFEL CBT së paku 135, ose TEOFEL IBT së paku 45 pikë, përkatësisht në afat prej tetë muajsh marrin certifikatë të njohur ndërkombëtare të lëshuar nga testues zyrtar evropian, anëtar i Shoqatës ALTE të testuesve evropianë në nivelin A2 (A2) të CEFR (CEFR), përkatësisht KET, IELTS me maksimum 3 pikë, BULATS, ose Aptis, ose TEOFEL PBT së paku 400 pikë, TEOFEL CBT së paku 95 pikë, ose TEOFEL IBT së paku 30 pikë.

(2) Mësimdhënësve të cilët pas afatit të parashikuar në paragrafin (1) të këtij neni nuk do t'i plotësojnë kushtet për zgjedhje në titull nga neni 17 të këtij Ligji, u ndërpritet marrëdhënia e punës në institucionin e arsimit të lartë, përveç mësimdhënësve të zgjedhur për herë të dytë në titullin mësimor-shkencor profesor i rregullt ose të cilët janë dhjetë vjet para përmbushjes së kushteve për pension pleqërie në përputhje me rregullat për marrëdhënie pune.

Neni 22

Dispozitat e neni 17 paragrafi 2 alineja 1 që kanë të bëjnë me publikimin e punimeve në revista ndërkombëtare shkencore ose publikime ndërkombëtare shkencore, zbatohen nga 31 dhjetori 2016, e nga 1 janari 2017 zbatohen vetëm dispozitat që kanë të bëjnë me publikimin e punimeve në revista shkencore me impakt faktor që janë nga sfera përkatëse në bazën e Web of Science.

Neni 23

Deri në marrjen e titullit mësimdhënës-mentor dhe mësimdhënës-këshilltar për anëtar të Komisionit nga paragrafi (5) neni 10 të këtij Ligji, të cilët janë nga radhët e mësimdhënësve me titullin mësimdhënës-mentor ose mësimdhënës-këshilltar, caktohen mësimdhënës të cilët janë nga radhët e mësimdhënësve me rezultate më të mira të arritura nga evaluimi integral në tre vitet e fundit dhe nëse nuk janë në raportin e sublimuar me rezultate nga kontrolli i zbatuar ekstern për arritjet e suksesit të nxënësve të mësimdhënësve të cilët kanë mospërputhje më të mëdha.

Neni 24

Ky ligj hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë", ndërsa do të fillojë të zbatohet nga viti akademik 2015/2016.

162.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОСНОВНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за основното образование, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 14 јануари 2015 година.

Бр. 08-207/1
14 јануари 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОСНОВНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Член 1

Во Законот за основното образование („Службен весник на Република Македонија“ број 103/2008, 33/10, 116/10, 156/10, 18/11, 15/11, 6/12, 100/12, 24/13, 41/14, 116/14 и 135/14) по членот 34-а се додава нов член 34-б, кој гласи:

„Член 34-б

(1) Министерството, за освоено прво, второ или трето место на меѓународен натпревар од областа на математиката и природните науки, на ученикот и на наставникот кој го подготвувал ученикот за натпреварот, поединечно им доделува парична награда во износ од 50 % од просечната нето плата исплатена по работник во Републиката во последниот месец пред доделувањето на наградата за освоено прво место, 40% за освоено второ место и 30% за освоено трето место.

(2) Под меѓународен натпревар од ставот (1) на овој член се подразбира натпревар на кој учествуваат ученици од најмалку десет различни држави.

(3) За доделување на паричната награда од ставот (1) на овој член, Министерството објавува јавен повик еднаш во годината.“

Член 2

Во Законот за изменување и дополнување на Законот за основното образование („Службен весник на Република Македонија“ број 41/14) во членот 11 став 2, точката на крајот на реченицата се брише и се додаваат зборовите: „а одредбите кои се однесуваат на условот за положен психолошки тест и тест за интегритет кои ќе започнат да се применуваат од 1 февруари 2016 година.“

Член 3

Во членот 7 од Законот за изменување и дополнување на Законот за основното образование („Службен весник на Република Македонија“ број 135/14) зборовите: „член 1“ се заменуваат со зборовите: „член 5“.

Член 4

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди прецистен текст на Законот за основното образование.

Член 5

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E
LIGJIT PËR ARSIM FILLOR

Neni 1

Në Ligjin për arsim fillor (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 103/2008, 33/10, 116/10, 156/10, 18/11, 15/11, 6/12, 100/12, 24/13, 41/14, 116/14 dhe 135/14) pas nenit 34-a shtohet nen i ri 34-b, si vijon:

“Neni 34-b

(1) Ministria, për vendin e zënë të parë, të dytë ose tretë në gara ndërkombëtare nga fusha e matematikës dhe shkencave natyrore, nxënësit dhe arsimtarit që e ka përgatitur nxënësin, ndarazi u ndan shpërblim me para në shumë prej 50% të neto pagës mesatare të paguar për punëtor në Republikë në muajin e fundit para ndarjes së shpërblimit për vendin e zënë të parë, 40% për vendin e zënë të dytë dhe 30% për vendin e zënë të tretë.

(2) Me garë ndërkombëtare nga paragrafi (1) i këtij neni nënkuptohet gara në të cilën marrin pjesë nxënës prej së paku dhjetë shteteve të ndryshme.

(3) Për ndarjen e shpërblimit me para nga paragrafi (1) i këtij neni, Ministria shpall thirrje publike një herë në vit.”

Neni 2

Në Ligjin për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për arsim fillor (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 41/14) në nenin 11 paragrafi 2, pika në fund të fjalisë shlyhet dhe shtohen fjalët: “e dispozitat që kanë të bëjnë me kushtin për testin e dhënë psikologjik dhe testin për integritet që do të fillojnë të zbatohen nga 1 shkurti 2016.”

Neni 3

Në nenin 7 të Ligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për arsim fillor (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 135/14) fjalët: “neni 1” zëvendësohen me fjalët: “neni 5”.

Neni 4

Autorizohet Komisioni Juridik Ligjvënës i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë që të përcaktojë tekst të spastruar të Ligjit për arsim fillor.

Neni 5

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë”.

163.

Vrz основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУ-
ВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА
СРЕДНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за средното образование, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 14 јануари 2015 година.

Бр. 08-208/1
14 јануари 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗА КО Н

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА
ЗАКОНОТ ЗА СРЕДНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Член 1

Во Законот за средното образование („Службен весник на Република Македонија“ број 44/1995, 24/1996, 34/1996, 35/1997, 82/1999, 29/2002, 40/2003, 42/2003, 67/2004, 55/2005, 113/2005, 35/2006, 30/2007, 49/2007, 81/2008, 92/2008, 33/10, 116/10, 156/10, 18/11, 51/11, 6/12, 100/12, 24/13, 41/14, 116/14 и 135/14) по членот 24-а се додава нов член 24-б, кој гласи:

„Член 24-б

(1) Министерството, за освоено прво, второ или трето место на меѓународен натпревар од областа на математиката и природните науки, на ученикот и на наставникот кој го подготвувал ученикот за натпреварот, поединечно им доделува парична награда во износ од 50% од просечната нето плата исплатена по работник во Републиката во последниот месец пред доделувањето на наградата за освоено прво место, 40% за освоено второ место и 30% за освоено трето место.

(2) Под меѓународен натпревар од ставот (1) на овој член се подразбира натпревар на кој учествуваат ученици од најмалку десет различни држави.

(3) За доделување на паричната награда од ставот (1) на овој член, Министерството објавува јавен повик еднаш во годината.

(4) Министерството, во соработка со Центарот за стручно образование и обука, може да организира избор за најдобар ученик во струката од завршните години на образованието во стручното образование.

(5) На ученикот кој е избран за најдобар ученик во струката од завршните години на образованието во стручното образование и на наставникот кој го подготвувал ученикот за натпреварот, Министерството поединечно им доделува парична награда во износ од 50%, од просечната нето плата исплатена по работник во Републиката во последниот месец пред доделувањето на наградата.

(6) Начинот на избор за најдобар ученик во струката од завршните години на образованието во стручното образование го утврдува министерот, на предлог на Центарот за стручно образование и обука.“